

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 22 (1904)
Heft: 464

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{te} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borsizelle (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Bern, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent (Eidgenössische Gold- und Silberwarenkontrolle). — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1904 5. Dezember. Unter der Firma Genossenschaft „Hotel Pfauen“ hat sich mit Sitz in Zürich am 15. November 1904 eine Genossenschaft gebildet, welche den Ankauf der Liegenschaften zum Pfauen mit dem sogenannten Ernihaus am Heimplatz in Zürich V, samt Restaurations-, Hotel- und Theaternöblich, und deren rationelle Bewerhung zum Zwecke hat. Das Genossenschaftskapital wird auf Fr. 110,000 (Hundertzehntausend Franken) festgesetzt, eingeteilt in elfhundert unteilbare, auf den Inhaber lautende Anteilscheine von je Fr. 100. Die Mitgliedschaft erfolgt durch den Erwerb von mindestens einem Anteilschein und erlischt mit dessen Wiederveräußerung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen der letztern. Jede persönliche Haftung der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Jährlich per 31. Dezember sollen die Bücher abgeschlossen und ein genaues Inventar aufgenommen und hiernach eine Jahresrechnung angefertigt werden. Ueber die Verwendung des Geschäftsgewinnes beschliesst jeweils die Generalversammlung. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand und die Kontrollstelle; Publikationsorgan ist das «Neue Finanzblatt» in Zürich. Der Vorstand, bestehend aus Präsident und zwei weiteren Mitgliedern, vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen dieselben je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Adolf Franceschetti-Spitzer, von Zürich, in Zürich V, und weitere Mitglieder sind: Gottlieb Hiltbrand, von Bülach, in Zürich I, und Gustav Kessler, von Schönbühlbach (Schwyz) in Zürich III. Geschäftslokal: Hotel Pfauen, Zürich V.

5. Dezember. Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 313 vom 11. August 1904, pag. 1249). An Stelle des verstorbenen Dr. jur. August Sulzer wurde der bisherige Subdirektor Gottfried Bosshard zum Generaldirektor ernannt. Ferner sind die bisherigen Subdirektoren Friedrich Basler und Albrecht Villinger zu Direktoren befördert worden. Die Genannten führen wie bisher die rechtsverbindliche Einzel-Unterschrift.

5. Dezember. Die Firma E. & E. Ludwig in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 36 vom 30. Januar 1904, pag. 144) hat ihr Domizil und das Geschäftslokal nunmehr in Zürich II, Bleicherweg 28.

5. Dezember. Die Firma L. Meier-Riby in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 155, vom 23. Mai 1898, pag. 641) ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma P. L. Meier, Sohn in Winterthur, welche die Aktien und Passiven der erstern übernimmt, ist Paul Ludwig Meier, von Zürich, in Winterthur. Betrieb des Restaurant «Walhall», Bahnhofstrasse 20, in Winterthur.

6. Dezember. Naturheilverein Zürich in Zürich (S. H. A. B. Nr. 411, vom 20. November 1902, pag. 1641). An Stelle des aus dem Vorstand getretenen Heinrich Spühler, dessen Unterschrift anmit gelöscht wird, ist als Vizepräsident gewählt worden: Arnold Stoll, von Osterfingen (Schaffhausen), in Zürich V, in welcher Eigenschaft derselbe kollektiv mit dem Aktuar oder dem Quästor für den Verein rechtsverbindliche Unterschrift führt. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Marktasse 10-Kreuzgasse 9, Zürich I.

6. Dezember. Inhaber der Firma Fritz Voges, Auskunft Merkur in Zürich I, ist Fritz Voges, von Frankfurt a. d. Oder, in Zürich I. Information und Inkasso. Gerbergasse 5, z. «Neu-Seidenhof».

6. Dezember. Die Firma Frau M. Herzog in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 336, vom 16. Dezember 1896, pag. 1382) und damit die Prokura Carl Spörri ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

6. Dezember. Inhaber der Firma Carl Spörri in Zürich V ist Carl Spörri, von Egg, in Zürich V. Spezialei- und Kolonialwaren; Butter und Käse. Flühgasse 14.

6. Dezember. Die Firma Schmieg-Ruegg in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 342, vom 2. November 1899, pag. 1377) hat Prokura erteilt an August Rasi, von Aesch b. Birmensdorf, in Zürich III.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg.

1904. 6. Dezember. Die «Dampfdreschgenossenschaft Kappelen u. Umgebung» mit Sitz in Kappelen (S. H. A. B. Nr. 202 und 207 vom 12. und 18. Juli 1898, pag. 849 und 869), hat in ihrer Versammlung vom 24. Juli 1904 die Liquidation beschlossen. Der bisherige Vorstand, bestehend aus Hans Hess, Fr. Jenni, N. Schnell, Bend. Messer und Rud. Hemund, und Notar Adolf Hochuli in Lyss bilden die Liquidationskommission. Letzterer führt namens derselben unter der Firma Dampfdreschgenossenschaft Kappelen u. Umgebung in Lüg. die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bureau Aarwangen.

3. Dezember. Inhaber der Firma Emile Fischer in Langenthal ist Emil Fischer, von Töss, Wirt in Langenthal. Natur des Geschäftes: Betrieb der Wirtschaft «Café Fischer» auf dem Kaufhausplatz in Langenthal.

3. Dezember. Die Aktienkäsereigesellschaft Roggwil mit Sitz in Roggwil (S. H. A. B. Nr. 23 vom 27. März 1888, pag. 321, und Nr. 195 vom 30. Mai 1900, pag. 783) hat in ihrer Hauptversammlung vom 4. Mai 1904 in den Vorstand neu gewählt: An Stelle des Rudolf Glur-Steiner zum Präsidenten: Alfred Andres-Lanz, Landwirt, von und zu Roggwil. Präsident, Vize-Präsident und Sekretär führen wie bisher je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft.

Bureau Bern.

6. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Gottfr. Burri & Co. in Bern (S. H. A. B. Nr. 163 vom 21. April 1903, pag. 649) ist durch Konkurs aufgelöst worden. Die Firma wird infolgedessen von Amtswegen gestrichen.

6. Dezember. Die Firma F. Fäs-Andres in Bern (S. H. A. B. Nr. 427 vom 17. November 1903 pag. 1705) wird infolge verhängten Konkurses über den Firmainhaber von Amtswegen gestrichen.

6. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma E. Kipfer & Co. in Bern (S. H. A. B. Nr. 118 vom 21. März 1904, pag. 469) hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

6. Dezember. Der bisher unter der Firma Gesellschaft für Arbeitersäle und Kaffeehallen im Handelsregister von Bern (S. H. A. B. Nr. 94 vom 19. September 1885, pag. 612) eingetragene Verein hat in seiner Hauptversammlung vom 28. Mai 1903 die Statuten einer Revision unterworfen und dabei folgendes bestimmt: Der Verein führt nunmehr die Firma Gesellschaft für Kaffeehallen, Volksbibliotheken und Arbeitersäle in Bern und hat seinen Sitz daselbst; er hat zum Zwecke, in der Stadt Bern den Bedürfnissen der Arbeiterbevölkerung entgegenzukommen durch Betrieb von Kaffeehallen und Volksküchen, in denen keine berauschenden Getränke ausgeschenkt werden dürfen, und durch Errichtung von Volksbibliotheken und Arbeitersälen. Die Aufnahme neuer Mitglieder geschieht durch die Hauptversammlung. Die Organe des Vereins sind: Die Hauptversammlung und der Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Kassier und Sekretär. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft führen der Präsident und Kassier je einzeln oder der Vizepräsident und Sekretär kollektiv. Die Stelle des Kassiers oder Sekretärs kann mit einer der andern Funktionen der Vorstandsmitglieder vereinigt werden. Präsident und Kassier des Vereines ist: Alfred von Wyttbach-Bovet, Bankier, von Bern, Vizepräsident: Gottlieb Lauterburg-Jaggi, Kaufmann, von Bern, und Sekretär: Heinrich Stöckli-Stern, von Guggisberg, alle in Bern. Damit fallen sämtliche früheren Tatsachen dahin.

Bureau Burgdorf.

5. Dezember. Die Käsereigenossenschaft Grafenscheuren in Grafenscheuren bei Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 48 vom 7. Mai 1887, pag. 363, und Nr. 44 vom 4. Febr. 1904, pag. 174) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. Januar 1904 aufgelöst. Die Liquidation wird durch den bisherigen Vorstand besorgt gemäss Art. 51 der Genossenschaftsstatuten.

Bureau Fraubrunnen.

5. Dezember. Die Firma L. Linder in Jegenstorf (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1894, pag. 23) ist infolge Verzichtes und Wiederverheiratung der Inhaberin erloschen.

5. Dezember. Der Inhaber der Firma Johann Fahrni-Iseli in Jegenstorf, Johann Fahrni, von Unterlangenegg, Negotiant in Jegenstorf (S. H. A. B. Nr. 69 vom 23. März 1891, pag. 289) ändert seine Firma ab in J. Fahrni-Linder.

5. Dezember. Die Firma Jb. Iseli, Wirth in Jegenstorf (S. H. A. B. Nr. 307 vom 30. September 1899, pag. 1237) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

5. Dezember. Inhaberin der Firma Frau Anna Iseli in Jegenstorf ist Frau Anna Iseli geb. Iseli, Jakobs des Gastwirts sel. Witwe, von und in Jegenstorf. Natur des Geschäftes: Betrieb des Gasthofes zum Löwen.

5. Dezember. Die Firma Frau Werthmüller-Künzi in Utznestorf (S. H. A. B. Nr. 165 vom 27. Juni 1895, pag. 696) ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzug erloschen und im Handelsregister gestrichen worden.

Bureau Nidau.

6. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma Dampfschiffsgesellschaft für den Bielersee mit Sitz in Nidau (S. H. A. B. vom 4. Januar 1890 Nr. 2, pag. 5) hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist beendet.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen).

29. November. Inhaber der Firma Fr. Olivier in Grosshöchstetten ist Fritz Olivier, von Neuenstadt, wohnhaft in Grosshöchstetten. Natur des Geschäftes: Gipser- und Malergeschäft. Geschäftslokal: In Grosshöchstetten.

1. Dezember. Inhaber der Firma Vincenz Mainardi in Grosshöchstetten ist Vincenz Mainardi, von Cagno, Provinz Como (Italien), wohnhaft in Grosshöchstetten. Natur des Geschäftes: Bauunternehmungen. Geschäftslokal: In Grosshöchstetten.

2. Dezember. Inhaber der Firma Fried. Hofmann in Münsingen ist Friedrich Hofmann, von Worb, wohnhaft in Münsingen. Natur des Geschäftes: Tuch- und Spezialeihandlung. Geschäftslokal: Im Dorf Münsingen.

2. Dezember. Inhaber der Firma **Fritz Feldmann** in Münsingen ist Friedrich Feldmann, von Eriswil, wohnhaft in Münsingen. Natur des Geschäftes: Gross- und Kleinnetzerei. Geschäftslokal: Im Dorf Münsingen.

3. Dezember. Die Firma **Peter Krähnbühl**, Wirt, in Oppigen (S. H. A. B. Nr. 29 vom 2. März 1883, pag. 215 und Nr. 270 vom 28. September 1896, pag. 1112) wird infolge Wegzugs des Inhabers gestrichen.

3. Dezember. Inhaber der Firma **Chr. Bärtschi** in Gysenstein ist Christian Bärtschi, vom Sumswald, wohnhaft in Gysenstein. Natur des Geschäftes: Betrieb der Käserei Gysenstein-Hörnberg-Ballenbühl. Geschäftslokal: In Gysenstein.

3. Dezember. Die Firma **A. Zumstein**, Badwirtschaft, Kurhaus und Pension in Enggistein (S. H. A. B. Nr. 96 vom 22. April 1891, pag. 393) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen und wird damit gestrichen.

3. Dezember. Inhaber der Firma **F. Zumstein** in Enggistein bei Worb ist Fritz Zumstein, von Seberg, wohnhaft in Enggistein. Natur des Geschäftes: Badwirtschaft, Kurhaus und Pension. Geschäftslokal: Enggisteinbad bei Worb.

3. Dezember. Die Firma **J. Aeschbacher**, Negoziant, in Enggistein (S. H. A. B. Nr. 9 vom 15. Januar 1891, pag. 33), ist infolge Todes des Inhabers und Uebergang des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Firma «A. D. Küpfer» in Enggistein erloschen und wird somit gestrichen.

3. Dezember. Inhaber der Firma **A. D. Küpfer** in Enggistein ist Adolf Küpfer, von Worb, wohnhaft in Enggistein bei Worb. Die Firma hat die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Aeschbacher» übernommen. Natur des Geschäftes: Tuch- und Spezereiwarenhandlung, sowie Schweinemetzgerei. Geschäftslokal: In Enggistein.

5. Dezember. Die Firma **Gottfr. Krähnbühl** auf dem Appenberg zu Mürchel (S. H. A. B. Nr. 277 vom 26. Dezember 1894, pag. 1138) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen und wird damit gestrichen.

5. Dezember. Die Firma **Kath. Keller** bei der Tanne in Zäziwil (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1895, pag. 19) ist infolge Todes der Inhaberin erloschen und wird damit gestrichen. Das Geschäft wird nicht fortgeführt.

5. Dezember. Inhaber der Firma **Rud. Rüfenacht** in Rüfenacht bei Worb ist Rudolf Rüfenacht, von Rüfenacht, wohnhaft daselbst. Natur des Geschäftes: Bauunternehmungen. Geschäftslokal: Rüfenacht bei Worb.

5. Dezember. Inhaber der Firma **C. Scheidegger** in Biglen ist Christian Scheidegger, von Trub, wohnhaft in Biglen. Natur des Geschäftes: Gärtnerei und Handel in landwirtschaftlichen Produkten. Geschäftslokal: In Biglen.

5. Dezember. Inhaber der Firma **Fritz Rutsch** in Schlosshünigen, Gemeinde Freimettigen, ist Fritz Rutsch, von Heimiswil, wohnhaft in Schlosshünigen bei Freimettigen. Natur des Geschäftes: Wirtschaft und Metzgerei. Geschäftslokal: Schlosshünigen bei Freimettigen.

5. Dezember. Inhaber der Firma **Joh. Leus** in Worb ist Johann Leus, von Oberdiessbach, wohnhaft in Worb. Natur des Geschäftes: Zimmergeschäft. Geschäftslokal: Im Dorfe Worb.

5. Dezember. Inhaber der Firma **P. Brudermann** in Worb ist Pauline Brudermann, von Rumisberg, wohnhaft in Worb. Natur des Geschäftes: Betrieb der Wirtschaft zum «Kreuz». Geschäftslokal: Im Dorfe Worb.

5. Dezember. Inhaber der Firma **Gottfr. Schmutz** in Allmendingen bei Rubigen ist Gottfried Schmutz, von Vechigen, wohnhaft in Allmendingen bei Rubigen. Natur des Geschäftes: Betrieb der Käserei Allmendingen. Geschäftslokal: In Allmendingen bei Rubigen.

6. Dezember. Inhaber der Firma **Wittwe Wanzenried** in Bangerten, Gemeinde Worb, ist Elise Wanzenried geb. Küpfer, Friedrichs sel. Wittwe von Worb, wohnhaft in Bangerten. Natur des Geschäftes: Tuch-, Spezerei- und Geschirrawarenhandlung. Geschäftslokal: In Bangerten.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1904. 5 décembre. La raison **Treyvaud Louis**, à Bulle (F. o. s. du c. du 21 octobre 1885, n° 103, page 665), est radiée ensuite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Veuve Louis Treyvaud».

Le chef de la maison **Veuve Louis Treyvaud**, à Bulle, est Anna Treyvaud, veuve de Louis, née Hostenstein, originaire de Cudrefin (Vaud), domiciliée à Bulle. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Treyvaud Louis», radiée. Genre de commerce: denrées coloniales, conserves alimentaires et épicerie fine. Magasin: Grand'Rue, 38.

Bureau de Fribourg.

6 décembre. L'association existant sous la dénomination de **Syndicat pour l'élevage du bétail bovin**, à Treyvaux, a, dans son assemblée générale du 5 novembre 1904, révisé ses statuts et apporté les modifications suivantes aux dispositions publiées dans la Feuille officielle suisse du commerce du 18 février 1891, n° 35, page 137: La dénomination de la société sera dorénavant: **Syndicat pour l'élevage du bétail bovin pie noire de Treyvaux**. En conséquence, le but de la société est de favoriser l'élevage en commun du seul bétail pie noire. Les autres dispositions publiées n'ont pas été changées. Le comité reconstitué est composé comme suit: Jean-Joseph Wäber, président; Pierre-Maxime Peiry; Victor Yerly; Marcelin Schob et Fabien Yerly, secrétaires, tous à Treyvaux.

Bureau de Romont (district de la Glâne).

6 décembre. Sous la raison **Syndicat d'élevage du bétail blanc-rouge du Cercle de Rue**, il a été constitué une association qui a pour but de favoriser en commun l'élevage du bétail blanc-rouge et de travailler par tous les moyens possibles à l'amélioration et au maintien de la pureté de cette race de bétail. Le siège de l'association est à Rue et sa durée illimitée. Les statuts adoptés le 18 septembre 1904 et approuvés par le conseil d'état du canton de Fribourg le 14 octobre suivant contiennent en outre les dispositions ci-après: Les associés sont exonérés de toute responsabilité, les avoirs de la société répondant seuls des engagements pris. Tous les propriétaires de bétail blanc-rouge habitant le territoire du Cercle de Rue peuvent, sur leur demande, être admis comme membres du syndicat en adhérant par leur signature aux statuts. On cesse de faire partie de l'association par la retraite volontaire, ensuite de faillite, par l'exclusion prononcée par l'assemblée générale. La sortie volontaire ne peut avoir lieu que pour la fin d'une année comptable et moyennant un avertissement préalable de trois mois. La sortie de l'association par les modes ci-dessus entraîne la perte de tout droit à l'avoir social. L'associé sortant ou exclu est tenu de payer à sa sortie sa quote-part du déficit qui peut exister, proportionnellement au nombre de pièces de bétail inscrites au syndicat. Les contributions des associés consistent en une finance d'inscription pour chaque pièce de bétail et en une cotisation annuelle, le tout à fixer par le comité. D'autres recettes sont encore prévues dans les statuts. L'association a pour organes: a. l'assemblée générale; b. un comité de trois

membres nommés pour quatre ans et rééligibles; c. une commission spéciale d'experts. Le comité s'organise lui-même par la nomination d'un président, d'un vice-président et d'un secrétaire-caissier. Ce dernier peut être choisi en dehors de l'association. Le président et le secrétaire ont ensemble la signature sociale; ils représentent et engagent l'association par leur signature collective. Le comité est constitué comme suit: Etienne Bavard; A. Vauderens, président; Aloys Currat, à Mossel, vice-président; François Sagnaux, à Vauderens, secrétaire-caissier.

6 décembre. Sous la raison **Syndicat d'élevage du bétail blanc-noir du Cercle de Rue**, il a été constitué une association qui a pour but de favoriser en commun l'élevage du bétail blanc-noir et de travailler par tous les moyens possibles à l'amélioration et au maintien de la pureté de cette race de bétail. Les statuts adoptés le 18 septembre 1904 et approuvés par le conseil d'état du canton de Fribourg le 14 octobre suivant contiennent entre autres les dispositions ci-après: le siège de l'association est à Rue et sa durée illimitée. Les associés sont exonérés de toute responsabilité, les avoirs de la société répondant seuls des engagements pris. Tous les propriétaires de bétail blanc-noir habitant le territoire du Cercle de Rue peuvent, sur leur demande, être admis comme membres du syndicat en adhérant par leur signature aux statuts. On cesse de faire partie de l'association par la retraite volontaire, ensuite de faillite, par l'exclusion prononcée par l'assemblée générale. La sortie volontaire ne peut avoir lieu que pour la fin d'une année comptable et moyennant un avertissement préalable de trois mois. La sortie de l'association par les modes ci-dessus entraîne la perte de tout droit à l'avoir social. L'associé sortant ou exclu est tenu de payer à sa sortie sa quote-part du déficit qui peut exister, proportionnellement au nombre de pièces de bétail inscrites au syndicat. Les contributions des associés consistent en une finance d'inscription pour chaque pièce de bétail et en une cotisation annuelle, le tout à fixer par le comité. D'autres recettes sont encore prévues dans les statuts. L'association a pour organes: a. l'assemblée générale; b. un comité de trois membres nommés pour quatre ans et rééligibles; c. une commission spéciale d'experts. Le comité s'organise lui-même par la nomination d'un président, d'un vice-président et d'un secrétaire-caissier. Ce dernier peut être choisi en dehors de l'association. Le président et le secrétaire ont ensemble la signature sociale; ils représentent et engagent l'association par leur signature collective. Le comité est composé comme suit: Firmin Surchat, à Bessens, président; Antoine Bosson, à Ursey, vice-président; François Sagnaux, à Vauderens, secrétaire-caissier.

6 décembre. La raison **Syndicat d'élevage de la race bovine pour le 3^e Cercle de la Justice de Paix de l'arrondissement de la Glâne**, à Rue (F. o. s. du c. du 19 octobre 1891, n° 205, page 831), est radiée pour cause de dissolution de cette association.

6 décembre. L'association existant sous le nom de **Société de la laiterie de Chavannes sous Romont** (F. o. s. du c. du 25 février 1888, n° 24, page 183), a, sous date du 11 février 1904, adopté de nouveaux statuts, lesquels contiennent entre autres les dispositions suivantes: L'association continue sous la même dénomination; son siège est à Chavannes sous Romont et sa durée illimitée. Elle a pour but de procurer à ses membres les moyens de tirer du lait de leurs vaches le parti le plus avantageux soit en le vendant à un laitier ou à une condenserie soit en fabriquant du fromage et d'autres produits. Pour être admis dans l'association, il faut être propriétaire d'immeubles non bâtis, avoir une réputation de probité et jouir de ses droits civiques, être agréé par l'assemblée générale et payer une finance d'entrée fixée par dite assemblée. Toute demande d'entrée est adressée au président, lequel en réfère au comité. Le droit de sociétaire est attaché au domaine; en cas de partage il revient à l'un des co-partageants, les autres peuvent l'acquérir en payant les $\frac{1}{10}$ de la finance d'entrée. La qualité de sociétaire se perd par le retard dans l'acquiescement des cotisations, par l'exclusion prononcée par l'assemblée générale ou par jugement arbitral, par la sortie volontaire. Sauf les exceptions prévues dans les statuts est considéré comme s'étant retiré volontairement de la société celui qui suspend l'apport de son lait pendant six mois. L'association a pour organes: a. l'assemblée générale des sociétaires; b. un comité de cinq membres et de deux suppléants. Le comité se constitue lui-même par la nomination d'un président, d'un vice-président et d'un secrétaire-caissier. Les membres du comité sont nommés pour quatre ans et rééligibles. L'association est représentée par le président (ou le vice-président) et le secrétaire-caissier. Leurs signatures réunies obligent la société. Les associés sont solidairement responsables des engagements valablement pris au nom de la société. Le comité est composé comme suit: Cyrien Menetrey, président; Jules Maillard, vice-président; Victor Chatton, secrétaire-caissier; Joseph Schmutz, tous à Romont, et Philibert Gremaud, aux Glânes, membres; Victor Richo et Gustave Oberson, à Romont, suppléants.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

1904. 6 décembre. L'inscription concernant la raison sociale **Ed. Lebet et C^{ie}** (ancienne **Fabrique Paul-Emile Jacotet**), à Travers (F. o. s. du c. du 31 août 1903, page 1349) est l'objet de la modification suivante: Pour être valables, les engagements de la société «Ed. Lebet et C^{ie}» devront être revêtus, à partir de ce jour, de la signature de Ed. Lebet avec celle de l'un ou l'autre des associés, soit: Charles Maitre ou Léon Maitre.

Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent.

Poinçonnement du mois de novembre 1904.

Bureaux	Boîtes de monnaies d'or (pièces)	Boîtes de monnaies d'argent (pièces)	Total
1. Bienne	2,824	43,941	46,765
2. Chaux-de-Fonds	88,878	3,577	92,455
3. Delémont	—	5,001	5,001
4. Fleurier	617	9,489	10,106
5. Genève	1,286	16,324	17,610
6. Granges (Soleure)	195	27,328	27,523
7. Locle	6,692	7,748	14,440
8. Neuchâtel	—	8,660	8,660
9. Noirmont	1,027	46,308	47,335
10. Porrentruy	12	20,061	20,073
11. St-Imier	590	17,075	17,665
12. Schaffhouse	—	4,890	4,890
13. Tramelan	—	40,674	40,674
Total	51,471	245,061	296,532

Berne, le 1^{er} décembre 1904.

Bureau fédéral des métaux d'or et d'argent.

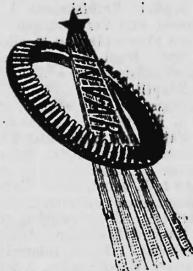
Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N° 18044. — 1^{re} décembre 1904, 4 h.

Compagnie des montres Invar, fabrique,
Chaux-de-Fonds (Suisse).



Montres, parties de montres et étuis.

N° 18045. — 3 décembre 1904, midi.

V^o Henri Leuba, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

Daneta

N° 18046. — 3 décembre 1904, 4 h.

C. Carrillon & J. Dumas, fabricants,
Lyon (France).

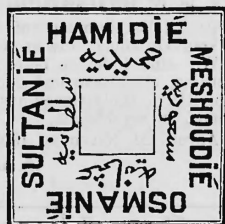
Produit à base d'oxyde de zinc.



N° 18047. — 5 décembre 1904, 8 h.

Les fils de R. Picard & C^o, fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



N° 18048. — 5 décembre 1904, 8 h.

Recorbet & C^o, fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



Nr. 18049. — 6. Dezember 1904, 8 Uhr.

J. G. Geiser, Fabrikant,
Langenthal (Schweiz).

Zigarren.



Nr. 18050. — 6. Dezember 1904, 8 Uhr.

J. G. Geiser, Fabrikant,
Langenthal (Schweiz).

Zigarren.



Nr. 18051. — 6. Dezember 1904, 8 Uhr.

Dr. Robert Dietrich, Fabrikant,
Altstetten b. Zürich (Schweiz).

Arzneimittel.

Bromatol

N° 18052. — 6 décembre 1904, 8 h.

Georges Ducommun, fabricant,
Loèche (Suisse).

Montres et parties de montres.

SIDUS

Nr. 18053. — 6. Dezember 1904, 10 Uhr.

Locher, Kaufmann,
Bern (Schweiz).

Alle Arten von Tee, einschliesslich pharmazeutische Tee, Teerequisiten, rohe und gebrannte Kaffees, Kaffeeerquisiten, Zichorien- und Kaffeesurrogate aus jedem Produkt, Schokolade- und Kakaoprodukte, Verkaufsartikel der Spezerei-, Kolonial- und Drogeriewarenbranche, Extrakte und Essenzen, Nahrungs- und Genussmittel, Biskuits, Konditorei- und Backwaren, Comestibles, Naturprodukte, Konserven, Milchprodukte, alkoholhaltige und alkoholfreie Getränke und Flüssigkeiten, Gewürze und Farbstoffe zu jedem Zwecke, Öle, Fettwaren, Seifen jeder Art, Parfümerien, Haarwasser, Toilettenartikel, Wäscheartikel, Reinigungsmittel, Insektenpulver, dermatologische, kosmetische, hygienische und pharmazeutische Präparate, Mundwasser, Desinfektionsmittel, Düngemittel, Tinte, chemisch-technische Produkte, Firnisse, Wachsen, Salben, Lacke, Putzmittel, Beleuchtungsartikel, Zündhölzchen und Zündwaren, Requisiten zum Anfeuern und zum Heizen, Fabrikate aus der Tabakspflanze, Klebstoffe, Gummipräparate, Korkwaren, Pfropfen, Flaschenkapseln, Requisiten zum Öffnen von Konservenbüchsen, Kisten, Büchsen, Säcke, Schachteln, Flaschen, Emballagen und Gefässe aus jedem Material, Reklameartikel, Papeteriewaren, Schmieröle, Kölnerwasser, Alcool de Menthe, Teerprodukte, Harzprodukte, Produkte von Farbwerken, Photographierequisiten, Wachsprodukte.

Rien pour l'emballage
Tout pour la qualité

N° 18054. — 6 Décembre 1904, midi.

Georges Favre-Jacot & C^o, fabricants,
Loèche (Suisse).

Montres et parties de montres.



RADIATIONS.

Nos 17269 et 17270. — Maurice J. Cohen, Caire. — Montres. — Radiées le 7 décembre 1904, à la demande du titulaire.

Amtliches Güterverzeichnis (Beneficium inventarii).

Arnold Nydegger, von Wahlern, geb. 1870, gew. Uhrmacher und Inhaber der Firma «A. Nydegger-Gasser», Uhren- und Bijouteriehandlung, Aarberggasse 12, in Bern.
Eingabefrist: Bis und mit 1. Februar 1905 in die Amtsschreiberei Bern. (2518.)

Nichteingabe wird als Verzicht auf die Forderung ausgelegt.

Bern, den 29. November 1904.

Der Amtsschreiber:
Bütikofer.

Société Anonyme d'Hellogravure de Montreux (en liquidation).

Les créanciers de cette société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 janvier 1905 en mains du président du comité de liquidation M. A. Emery, à Montreux, en conformité des art. 665 et suivants du code des oblig. Montreux, 6 décembre 1904. (2571.) Le comité de liquidation.

Gesucht

für grösseres Bank- und Börsengeschäft ein

Bureau-Chef,

erfahren und gewandt im inneren Dienste, wie auch im Verkehre nach aussen.

Prokura! Nur erstklassige Bewerber **Diskretion!** können in Frage kommen.

Offerten unter Chiffre Z M 10237 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse in Zürich. (2556.)



Letzte Neuheit **Füllfederhalter Just**
Uebertrifft alles bis jetzt Dagewesene. Vortrefflich funktionierend. Regelmässiger Ausfluss. Teleskop-Kappe. Kaufen Sie keine Füllfederhalter, ohne vorher besichtigt zu haben. Verlangen Sie den Namen JUST.

(373) Ueberall zu haben.
Katalog auf Verlangen gratis
und franko durch das
General-Depot für die Schweiz:
Papeterie Briquet & Söhne
Cité 4 et 6, à Genève.

Fourniture de pain, viande et fourrages.

Les fournitures suivantes destinées aux écoles et cours militaires en 1905 sont mises au concours, savoir sur les places d'armes de:

- Aarau et Zurich: Pain, viande, foin et paille;
 - Liestal: Pain, viande, avoine, foin et paille;
 - Thoune und Frauenfeld: Pain et viande.
- (2559)

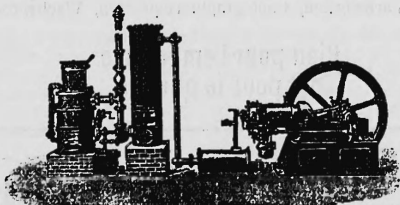
Pour les places d'armes d'Aarau, Zurich et Thoune, il sera passé, en même temps qu'un contrat de fourniture de pain, un contrat pour la panification de la farine; en conséquence, outre le prix du pain, le soumissionnaire indiquera aussi le prix qu'il exige pour la panification de 100 kg de farine soit 138 kg de pain.

Les intéressés peuvent se procurer les prescriptions pour ces fournitures auprès de l'office soussigné, auquel les offres doivent être adressées sous pli cacheté, affranchi et muni de la suscription: «Soumission pour pain, viande ou fourrages», d'ici au 23 décembre 1904.

Berne, le 3 décembre 1904.

Commissariat central des guerres.

Gasmotoren-Fabrik Deutz Filiale Zürich.



Deutzer Kraftgasmotoren von 6—6000 PS.

mit neuestem Gaserzeuger einfachster, zuverlässigster Konstruktion, für Betrieb mit Anthrazit oder Koks.
Kohlenverbrauch für nur 1 1/4—3 Cts. per Pferdekraft und Stunde.

La Referenzen über zahlreiche in der Schweiz im Betrieb befindliche Anlagen.

Gas-, Benzin-, Petrol-Motoren
neuester anerkannt bester Konstruktion. [2000]

Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux

Basel: Dr. Otto Lutz, Advokaturbureau, 86, Aeschenvorstadt.

Bern: Amtsnotar Chr. Tenger, Inkasso.

Schweiz. Rechtsbureau A. Gugger, Inkasso und Verwaltungen, Betreibungen und Prozessführung in allen Kantonen.

Emil Jeani, Internationales Handelsauskunftsbureau. Inkasso. Unfallvers.

Häpfl, Notar, gew. Konkursbeamter.

Inkasso u. Informationen, ganze Schweiz.

A. Bauer & Co. Auskünfte, Spedition.

Patentbank Confidentia A.G. (Abteilung: Handels-Auskunft). Informationen in allen Ländern.

Bex: W. Jacot, agent d'affaires patenté.

Reueignem, recouvrements, contentieux.

Biel: Dr. F. Courvoisier, avocat.

Moser & Fehlimann, Advokatur, Amtsnotar, Inkasso, Informationen.

Chaux-de-Fonds: J. Beljeau, notaire.

Contentieux, reconvrement, renseignem, gér.

Chur: Jul. Meuli, Inkasso, Informationen.

Pel. Bauer (a. Konk-beamter). Rechtsbur.

Erlach: A. Bruder, Amtsnotar, Inkasso u. Rechtsbureau, Konkursachen, Inform.

Fribourg: E. Bleimann, avocat. Contentieux, reconvrement. Corresp. allem. et franç.

Genève: Herren & Guerchet.

Maison fondée en 1873.

Renseignements et recouvrements sur tous pays. Brevets d'invention.

Tarif sur demande.

E. Barrès. Remises de commerces, vente et achat d'immeubles, renseignem, reconvrement.

Dufresne et Gerold, renseignements et recouvrements sur tous pays.

—

— Héridier, notaire, terrains rail P. L. M.

Gränichen-Aarau: Sürmann & Sandmeier, Rechts- u. Inkasso-Bureau.

Kreuzlingen: Dr. A. Deucher, Advokat.

Lausanne: E. Glas-Chollet, agence com.

Lugano: Dr. Huber, Advok., Ink., Inform.

Luzern: Const. Hurter, Adv. Ink., Inform.

Montreux: L. C. Châlet, agence patenée de recouvrements juridiques, contentieux.

Moutier: A. Monna, notaire. Recouvrements, renseignem, assurances, naturalisem.

Murten: H. Hafner, Advokatur u. Inkasso.

Neuchâtel: Dr. Francis Mauler et Dr. Edmond Berthoud, avocats et notaire.

Rorschach: Jehanne Huber, Adv., Ink.

St. Gallen: Otto Baumann, Rechtsagent u. Inkasso- und Informationsbureau; Geschäftsführer des Vereins Creditreform.

— Dr. Oscar Lehmann, Advokat.

Schaffhausen: Jacob Ochslin, Agent, Inkasso, Informationen, Vertretungen in Konkursen und Accommodements.

Sierre (Siders): O. de Chastouay, av. et not.

Solothurn: Urs von Arx & Dr. Rob. Schöpfer, Bureau für Rechtssachen u. Ink.

— J. J. Reetschl, Not- u. Gesch.bureau, Ink., Inform., Vertret. in Nachlass-Konk.-Sachen.

Thal (St. Gallen): Dr. C. Roth, Advokat.

Yverdon: F. Willomet, agent d'affaires.

Zürich I: F. Wenger, Advokat u. Red. d. «Rechtsfreunde» f. Betr.- u. Konk.-Sach., Löwenplatz 48 (Bahnhofquart.). Tel. 2968.

— Patentbank Confidentia A. G. Patent-Anmeldungs- u. Verwertungs-Gesellschaft.

Société de l'Hôtel des Trois-Couronnes, à Vevey.

Le dividende de l'exercice au 31 juillet 1904, fixé par l'assemblée générale de ce jour à fr. 20 par action, est payable dès le 30 novembre 1904, contre remise du coupon n° 9, chez MM. A. Cuenod & Cie, à Vevey. Vevey, le 29 novembre 1904. (2534.)

Aargauische Creditanstalt in Aarau

Wir kündigen hiermit unsere vom 21. Mai 1900 datierten

4 1/2 % Obligationen, Serie A, Nr. 1 bis 1000

gemäss Titelbestimmung auf den 31. Mai 1905 zur Rückzahlung.

Vom Verfalltag hinweg hört die Verzinsung auf.

Wir sind indessen bereit, die Obligationen schon jetzt al pari, plus Bruchzins, einzulösen und den Gegenwert in bar, franko, zuzustellen oder hiefür 3 3/4 % Obligationen unserer Anstalt, auf drei Jahre fest, mit Jahrescoupons, zu verabfolgen. (2486)

Aarau, 22. November 1904.

Aargauische Creditanstalt:
Die Direktion.

Vorschüsse auf Wertpapiere

Gegen Hinterlage couranter Wertpapiere gewähren wir gegenwärtig Vorschüsse auf 3 Monate à 4 1/2 % Zins p. a. ohne Provisionsberechnung.

Basel, 4. November 1904.

(108.)

Schweizerischer Bankverein.

Etude de M^e Ed. Delévaux, notaire, à Moutier.

Fabrique à vendre ou à louer.

Les communes municipales et bourgeoises de Grandval, offrent à vendre ou à louer avec entrée en jouissance immédiate la (2539):

Fabrique d'horlogerie de Grandval, de construction récente.

Pour traiter, s'adresser aux propriétaires ou au notaire soussigné.

Moutier, le 30 novembre 1904.

Par commission:

Ed. Delévaux, notaire.

Lieferung von Brot, Fleisch und Fourage.

Für die Militärschulen und Kurse werden hiemit pro 1905 folgende Lieferungen ausgeschrieben:

Auf den Waffenplätzen

[2560]

- Aarau und Zürich: Brot, Fleisch, Heu und Stroh;
- Liestal: Brot, Fleisch, Hafer, Heu und Stroh;
- Thun und Frauenfeld: Brot und Fleisch.

Mit dem Lieferungsvertrag um Brot für die Waffenplätze Aarau, Zürich und Thun wird ein Backvertrag verbunden. Ausser dem Brotpreis ist in der Eingabe daher auch der Backlohn für 100 kg Mehl, bezw. 138 kg Brot anzugeben.

Die Lieferungsbedingungen können bei unterzeichneter Amtsstelle bezogen werden.

Die Angebote sind versiegelt und mit der Aufschrift: «Angebot für Brot, Fleisch oder Fourage», bis zum 23. Dezember 1904, franko einzureichen an das:

Eidg. Oberkriegskommissariat.

Bern, den 3. Dezember 1904.

Briefcouverts liefern als Spezialität
Gebr. Scholl
Akten- & Kanzleicouverts
Musterdüten, Etiketten etc. Fraumünsterstr. 8 ZÜRICH (2554)